

MAGYAR NÉP

KÉPES HETILAP

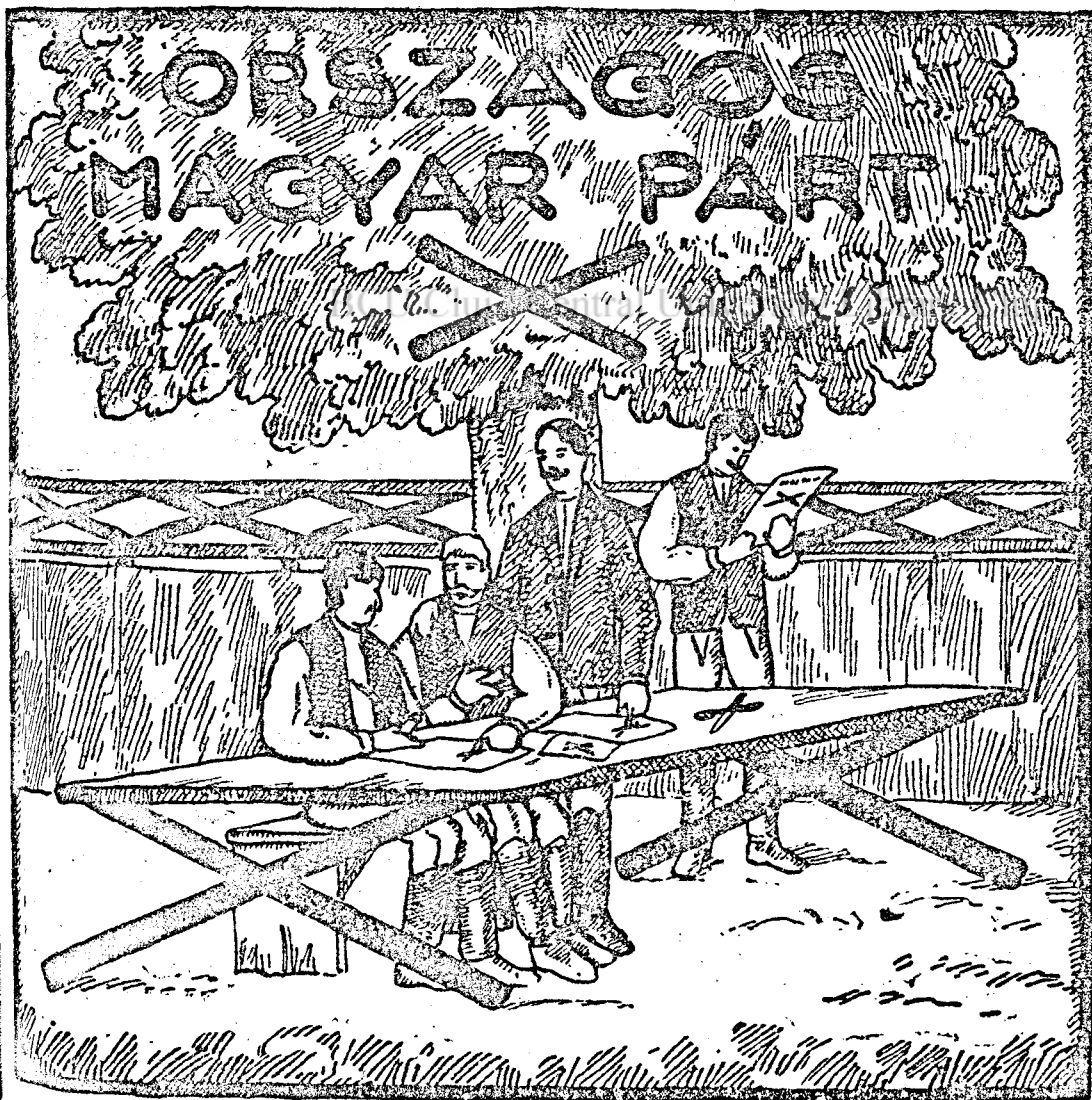
Előfizetési árak:

Évi ára 150.— L., félévre 85.— L.
Egyes szám ára 4.— L.
Hátföldre egész évre 250.— L.

FŐSZERKESZTŐ:
GYALLAY DOMOKOS

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Strada Baron L. Pop (v. Brassai-utca)
5. szám.
Megjelenik minden szombaton.

Hivogató.



Szorzójelből kerítés lett.
Ezeréves tölgy tővén
Pihenő vár, lombos árnyék,
Tisztes munka örömén.

Ex a magyar egység vára,
Jertek, jertek befele!
Hű magyarnak, jó magyarnak
Idebent van a helye!

Hol vagytok, magyarok?

— Vannak-e még magyarok? — mintha ezt kérdeznék tőlünk mindig, amikor választásokat irnak ki. — Vagytok-e, éltek-e, vagy elpusztultatok már, magyarok?! — mintha erre a kérdésre kellene választ adnunk, most is, amikor a választójogban reánk könyvelt köteleiséget teljesítjük. Abban az igyekezetben, amely bennünket el akart némitani, nem volt hiányosság s az a sietség, amely a magyarok népsorainak a lekaszálásában, kidöntésében, pusztításában dus eredményeket akart elérni, nem tudott tétlenségbe merülni. A világ minden sarkában, az emberiség minden rétegéből ömlik a panasz, hogy rossz világot élünk, mert kimozdult helyéből a régi gazdasági életrend kereke. Ha mély belátással és erős odaadással visszazökkentik, elül a népeknek a féelme, csak mi maradunk az árva kitaszitottság nyomorában, mint a szárazra kivetett hal, ha nem ismerjük fel a feladatot és nem teljesítjük a köteltséget, miket az időnek válságos, sejtelmes és titokzatos zordonsága számunkra kijelöl.

Rejtelmes féelmek idejét éljük, magyar testvéreim. És mindenki megragadja a vérségi köteléket, hogy az egymásba kapaszkodás erejével alakítsa, szilárdítsa a sziklafalat, mely ellent tud állani a hullámveréseknek s hogy mentse így a maga életét. Csak mi voltánk a fejvesztettek, kiket a riadalom szanaszét ver és kerget a pusztulásnak feltartóztathatatlan lejtős utjain? Ez az esztendő a nagy választások világtörténelmi esztendeje. Németországnak, Franciaországnak, Amerikának — hogy másokról ne is beszéljünk — a népeit éppen e válságos esztendő állította választási kérdőjel elé, hogy a szavazatok nagyságában megnyilvánuló népakarat mondja meg, voltaképpen mit akarnak, mire várnak, mit kívánnak? Az eredményekből ítél az egész világ s ez eredményszámításokból valami kialakul. Ha a mi választásunk is összeesik a világkialakulásnak az urnákból kihozott irányzatával, akkor különösen nagy jelentőséget kap a kérdés és a válasz, amit e kérdésre adni tudunk:

— Vannak-e még, élnek-e még Erdélyben magyarok?

Nekünk elég részünk volt már a választásokban, mióta kisebbségi sorsban kell kiverekednünk a mindennapi kenyerünket. Láttuk

már minden fortélyát, átértük sok megróttatás szenvedéseit, tanui lehetünk az urzárt népszó olyan meghamisításának, lyenről még álmodni sem tudtunk az nem egyszer a csendőrszurony irta igen-t, amikor mi nem-et mondtunk, a katust pedig a mellünkbe is vágták. Pótya gyáva nép vagyunk, akkor most ijedünk és meghunyászkodva a kukkózárkózunk, vagy kézesókra görnyedve a lomárnyékába sonfordalunk. De a csalóveteli a maga kenyerének a biztosításlünk, az ereinkben vért örököltünk osar magyarságából, az agyvelőt gondolkaptuk az Istentől és nem azért vak munkaerővel megáldottak, hogy a tétlenkárhoztatásunkban belenyugodjunk. H tudtak fárasztani bennünket a küzdelegy, hogy kitartásunkat elveszítve hallg azokra a lélekölökre, akik azt mondják, den hiábavaló, akkor az életképességünéletrevalóságunkat vesztettük el. Akkorcsen helyünk a földön újra sorakozó élőközött és akkor ne sirjunk, ne panasz azon, hogy a jelennek soha eddig el sem zelt nehézségei alatt roskadozunk. Mert megadtuk magunkat a vágy nélküli és telés nélküli lemondásnak.

Ha az erdélyi magyar nép ninesen elégedve a sorsával, akkor azt meg kell dania, hadd hallja meg ország-világ. E veteli, hogy háritsák el, vigyék el a me tése elé halmozott mesterséges akadál akkor ne várjon önként ajánlkozó szószólókat, mert azok ha jönnek, nem beszélnek, s ha hozzá szólnak, szar ámitanak. A Magyar Párt egyedül és b lag az övé, ez a párt maga a magyar nép innen kiszakad a választási magatart vagy szavazatával, az lemondott a sor ségről is, de a megélhetési akaratáról is lasztás fegyvernélküli háboru és akik táborba kerül, az a magyar nép követés a letaposására emelte fel a lábát. Adja oda a magyar megnyilatkozásához a szavazatát, az vésezen gyöngíti a nép jét, amelyből az egyének a sorsközössé

Aki igazságot, szebb jövőt akar.
Szavazójelre szavaz, minden igaz

táplálkozhatnak. A népbe vetett bizalom
szűkülése volna, ha nem hinnék, hogy meg-
bízhatóságok, a gazdasági nyomor terhe alatt
roppant össze a néplélek. Van benne élet-
és életerő, amely megadja a méltó vá-

— Vagyunk még s leszünk is Erdélyben
magyarok.

Ezért megy a Magyar Párt most is ön-
álló listával a választási küzdelembe. És ve-
lünk tart, aki meg akarja menteni az életét.

Dr. Zágonyi István.

Külföld.

Amerika javaslata. Nem a
gazdasági kérdésekben tett ja-
vaslatot Amerika, hanem, ha an-
nyira nem is fontosabb, de azzal
valószínűleg is egyenlő fontosságú
kérdésben: a leszerelés kérdése-
ben. A javaslat lényege az, hogy
a fegyverkezés mai mértékét az
egész világon körül-belül egy
harmadával csökkenteni kell s
az egyes államok hadseregét a
háború nyugalom fentartására és
a jövő támadás visszave-
vésére alkalmas létszámra leszá-
lítani körülbelül arra a mérték-
re, amit a békeszerződés Né-
metországnak engedélyezett. A
háborus eszközök közül teljesen
szüntetni a tankokat, a
vegyi (gáz) háberut és a moz-
gó nehéztüzérséget. Az egyhar-
mados csökkentést a javaslat a
vegyszeri haderőre is kiterjeszti s
a bombavető repülőgépek teljes
szüntetését ajánlja.

A javaslatot igen nagy érdek-
széssel fogadták s a nagy álla-
mok közül Anglia, Németország,
Franciaország és Oroszország is
fogadták tárgyalási alapul.
Egyesekben nyilatkozott ellene
Belgium, amely csak úgy
fogadja a nagyobb arányú lesze-
reléshez hozzájárulni, ha — régi
szerint — nemzetközi had-
sereget szerveznek Európában a
nyugalom fentartására. A vegyi hábo-
rosz légi bombázás eltiltását,
a repülőgépek nagyságá-
tárolását — ezeket Fran-
ciaország is kívánja, de kívánja
a kereskedelmi repülés nemzet-

közivé tételét is. Bizonyára azért,
hogy háboruban egyik állam se
alakíthassa át kereskedelmi re-
pülőgépeit hadi repülőgépekké,
amiben sok igazság van.

Az amerikai javaslat eddig
még nem került hivatalos tár-
gyalásra, de huszonhat állam
már elfogadta. Tárgyalni va-
lószerűleg csak az ősszel fogják,
de bizonyára komolyan, sőt na-
gyon komolyan, mert sejteni le-
het, hogy Amerika csak akkor
lesz hajlandó engedni háborus
követeléseiből, ha leszerelési ja-
vaslatát elfogadják.

A gazdasági tanácskozások.
Komoly eredményük mind maig
nincs, bár a múlt hét óta a fran-
cia, valamint az angol kormány
kiküldöttjei közvetlen tárgya-
lást is folytattak, még pedig
több alkalommal. A kiszivár-
gott hírek szerint a két állam
álláspontja között még mindig
igen nagy az ellentét. A fran-
ciák nem hajlandók a jóvátételi
követelések teljes törlésére, de
hosszabb — 4—5 évi halasztást
szívesen engednek. Viszont a né-
metek teljes törlést kívánnak,
de hajlandók 4—5 év múltán
nagyobb fizetéseket teljesíteni,
de nem jóvátételre, hanem egy
közös pénztárba, a dunai álla-
mok megsegítésére, amit ebben
az esetben egészen Franciaor-
szágnak engednének át.

Megegyezés azonban nincs s
egyelőre nincs is kilátás rá,
mert bár Olaszország tervezete
szerint el kell törülni mind a jó-
vátételi, mind a háborus adóssá-
gokat — Amerikáé az utolsó
szó. Amerika pedig attól tette

függővé elhatározását, hogy is-
mertetett leszerelési javaslatát
elfogadják-e vagy sem.

Ilyen körülmények között hát
eredménynek kell tekintenünk
azt is, hogy a gazdasági tanács-
kozás még nem bomlott fel.

Forradalom Sziámban. Kicsi
ázsiai ország ez a Sziám, körül-
belül nyolc millió lakóssal, an-
gol védnökség alatt. Királya van
s szent állata a fehér elefánt.
Úgy látszik, a kor eszméi ezt az
országot is megmegtelyezték:
alkotmányt akar. Ezért tört ki
a forradalom, amitől a király is
menekülni volt kénytelen. De
száműzetéséből üzent lázadó né-
pének, hogy ad neki országgyü-
lést és alkotmányos kormányt.
Az ígéret után hadihajón haza-
utazott, ahol nagy ünnepléssel
fogadták. Úgy látszik, ezzel vé-
get ért a sziámi forradalom. Bár
minden zavart ilyen gyorsan és
ilyen könnyen lehetne elintézni
ebben a világban!

Mi történik Mandzsuriában?
Már csak egyetlen kínai hadse-
reg áll szemben a japán csapa-
tokkal: a Ma kínai tábornok se-
rege, kinek is meg van a sorsa
pecsételve. A japán csapatok
körülkerítették s felszólították
hogy adja meg magát. Akár
megteszi, akár nem: Mandzsuri-
a japán befolyás alá kerül s ez
talán megadja a módot a roha-
mosan szaporodó japán lakosság
feleslegének elhelyezésére. Szük-
sége is van Japánnak erre az
ereklényre, mert pénze az
utóbbi hónapok alatt sokat ve-
szített értékéből.

Zavarok Németországban.
Egy időben több helyen voltak véres összeütközések a kommunisták s a nemzeti szocialisták között: Berlinben, Hamburgban, Lipszében és több kis városban. Ezuttal Lipszében voltak a legnagyobb zavarok. Valóságos harc folyt itt, torlaszok mögül, több halottal és sok sebesülten. A rendőrség csak fegyverrel tudott rendet teremteni. Szomorú, hogy ilyen nehéz időkben, életbevágó külföldi tárgyalások idején sem tud egységben élni a német népl

Nagy ünnepség keretében leplezték le Garibaldi szobrát Budapesten. Országos ünnepség keretében leplezték le a budapesti Múzeum kertben Garibaldi szobrát. Az ünnepségen részt vett Károlyi Gyula miniszterelnök, Gömbös hadügyminiszter, József főherceg, Berzeviczy Albert, Arloitty olasz követ, a képviselőház és a felsőház alelnöke, számos közéleti kiválóságok, valamint az olasz szabadsághős unokája, Garibaldi tábornok. A Nemzeti Múzeum kupolatermében Berzeviczy beszélt az ezeréves magyar—olasz kapcsolatokról. Emlékeztetett arra, hogy Lajos király idején először fogott kez a két nemzet, majd 1848-ban újra találkozott.

Két halálos ítélet Szerbiában. Annak idején megírtuk, hogy Marburgban tiszti összesesküvésnek jöttek nyomára a szerb hatóságok. Az összesküvés — kommunisták voltak. Most ítélt fölöttük a hadbírótság. Ítélete szigorú: két halálos ítélet és több súlyos börtönrre szóló.

**Mindenrendű jó magyarok!
Szorzójelre szavazzatok!
Ez a jel, mi éltet minket,
Sokszorozza erőnket!**

Életpontok

Miért nem kötött választási egyezményt a Magyar Párt a kormányval?

A Magyar Párt központi vezetősége mérlegelve az összes lehetőségeket, úgy határozott, hogy önállóan veszi fel a választási küzdelmet. A Magyar Párt tehát önálló listával indul a választási harcban!

A magyar lista a magyar erőnek és magyar becsületnek a jelét viseli. Azt a jelt, amelyik annyi szép győzelmet hozott a Pártnak.



Ezzel a jellel indulunk a választási harcba és ezzel a jellel fogjuk a romániai magyarságot joggal megillető győzelmet kivívni.

Az Országos Magyar Párt elnöki tanácsának és intézőbizottságának határozata alapján a Magyar Párt elnöksége a választásokkal kapcsolatban a következő közlést adta ki:

„Junius hó 25-én Kolozsvárt az Országos Magyar Párt központi helyiségében délelőtt 10 órakor vette kezdetét az elnöki tanács ülése, mely délután a tagozati elnökök bevonásával folytatódott és a késő éjjeli órákig tartott. Junius hó 26-án délelőtt 10 órakor az intézőbizottság ülése kezdődött meg tagjainak rendkívül nagy érdeklődése mellett.

A tárgysorozat első pontjaként tárgyalás alá vették a párt magatartását a küszöbön álló parlamenti választásokon.

Az elnöki tanács javaslataira az intézőbizottság egy-

hangulag kimondotta, hogy képviselőválasztásokon a Magyar Párt önálló listával vesz részt. A nemzeti-parasztpárt oldaláról érkezett választási kartellajánlat tehát tárgyalanná vált. Ennek indoka az, hogy az erre vonatkozó tárgyalások során a nemzeti-parasztpárt nem volt hajlandó a Magyar Párt azon kívánságát teljesíteni, hogy határozott, részletes és kötelező formájú kisebbségpolitikai programot vállaljon.

Az elnöki tanácsnak a képviselői és szenátorjelölésekre vonatkozó javaslatát az intézőbizottság egyhangulag elfogadta. Azon megyékben, ahol az ajánlások még nem voltak megtehetőek, függőben tartotta a jelöléseket és az elnöki tanácsot bizta meg végleges döntéssel.

Az intézőbizottság egy személyeknek a választásokon tanúsítandó esetleges magatartása tekintetében úgy határozott, hogy mindazok, akik a most folyó választások alatt a Magyar Párt határozatával szemben más listán jelölést vállaltak, vagy a Magyar Párt listájával szemben más jelöltek megválasztását ajánlják, a Magyar Párt tagjai sorából kilépetteknek tekintendők.

A szervezeti szabályzat értelmében a folyó évben megrendezendő országos nagygyűlés helyül Marosvásárhely városát jelöltetett ki.

Az Országos Magyar Párt elnöki ülése tehát világosan rámutat arra, hogy miért nem költöztette a Magyar Párt a kormányval választási egyezség alá a Magyar Párt Elnöksége, mint a magyar követelések jogok őrállója, nem adhatta meg jogai fenntartásával sem a

gyar szavazatok százszreit olyan pártnak, amelyik a magyarság követeléseit és jogait nem akarja teljesíteni, vagy megadni.

Hisszük, hogy ezek után minden igaz magyar ember erre a jelre adja szavazatát:



Megérkeztek a külföldi szakértők. Auboin, francia pénzügyi szakértő visszatért Romániába, hogy jelentést készítsen Románia pénzügyi állapotáról. Megérkezett Romániába a Népszövetség pénzügyi bizottsága is. A bizottság feladata lesz, hogy átszervezze Románia gazdasági életét és módot találjon a nagy gazdasági válság megoldására. Ez a bizottság fogja megállapítani, hogy Romániának milyen összegű külföldi kölcsönre van szüksége? A kormánypárti ujságok nagy jelentőségűnek tartják, hogy Románia pénzügyeit nemzetközi bizottság fogja felülvizsgálni. Az ellenzéki ujságok azonban gúnyos hangon írnak az eseményről és Auboin ellen különböző vádakot emelnek.

Gyergyó magyarsága állást foglalt a Magyar Párt mellett. A gyergyószentmiklósi magyar választó polgárok a közelgő választásokra való tekintettel előértekezetet tartottak — melyen a legutóbbi közigazgatási választásokon kiscgazda néven szereplők közül is többen jelen voltak. Kimondták hogy mivel a magyar kisebbség ügyét kizárólag a Magyar Párt képviseli, nem azonosítja magát a Gazdasági Szövetség címén beindított egységbontó trángrattal, melyet a magyarságra nézve károsnak tart és mindent elkövet, hogy az

esetleg megfévesztett magyar választó polgárokat felvilágosító munkájával a magyar ügy szolgálatába állítsa.

Körözőlevelet adtak ki Csikmegye alispánja ellen. A Jorga-kormány uralomra jutásakor Popp Tibort nevezték ki Csikmegye alispánjává. Popp Tibor hivatalnokoskodása alatt Csik megyében megkezdődött a kisebbségi jegyzők üldözése. Popp sorra függesztette fel a magyar jegyzőket. Virág Lőrinc csikdelnei jegyzőt épen esküvője napján függesztette fel állásából. A Jorga-kormány bukása véget vetett Popp Tibor rémuralmának. Állásától felfüggesztették és a beérkezett feljelentések alapján megidéztek kihallgatás végett a törvényszék-re. Minthogy nem jelent meg, az ügyészség körözőlevelet adott ki ellene.

Hogyan fogadják Iorga emberelt? Iorga kormányának belügyi alminiszterét, Ramnicot Jasiban nem fogadták a legszívesebben. Záptojásokkal hájigálták meg és elverték. Iorga a támadás miatti sérelemért Vajda Sándor miniszterelnök-nél tiltakozott.

Dr. Jakabffy Elemér nagyjelentőségű nyilatkozatot tett Szatmáron. Szatmáron dr. Jakabffy Elemér nagy beszédet mondott az ottani Magyar Párt elnöki tanácsának ülésén.

Jakabffy többek között a kormánypárt által tett ajánlatra a következő nagyjelentőségű kijelentéseket tette:

— Nekünk nem a képviselői mandátumok száma fontos, hanem az, hogy a magyarság részére politikai eredményeket érjünk el. Nekünk a képviselőség nem kenyér, nem állás és nem

Minden magyar ember váltsa ki választói igazolványait

érvényesülési lehetőség, hanem eszköz ahhoz, hogy a magyarság érdekeit és boldogulását elősegíteni tudjuk.

Dr. Jakabffy Elemér beszéde után dr. Fischer József szatmári ügyvéd a zsidóság ragaszkodását tolmácsolta, mire Jakabffy a következőkben válaszolt:

— Ne áltassuk magunkat azzal, hogy a zsidóság szavazatait olyan mértékben birjuk, mint amilyennel tizenhárom év előtt rendelkezünk.

Ne felejtjük el, hogy tizenhárom év alatt új zsidó nemzedék keletkezett, amely már iskolájában sem a magyar kultúrát szivta magába. A fiatal zsidó nemzedéktől már nem is vehetjük zokon, ha más utra tért és a tőlünk való eltávolodást csak azoknál sérelmezhetjük, akik a magyar kultúra áldásait élvezték és akiket ez örök hállára kötelez.

Meghosszabbították a husz holdon felüli birtokosok konverzió iránti kérésének beadási határidejét. A husz holdon felüli birtokosoknak, mint ismeretes, adósságaik konvertálása ügyében kérelmet kell beadniok a bírósághoz. Ez a határidő június 21-én lejárt. Az igazságügyi miniszter ezt a határidőt július 19-ig meghosszabbította.

Minden községben adják elő a műkedvelők a

„DÚSGAZDAG”

című bibliai szindarabot. Az előadás joga három példány megvásárlásával szerezhető meg.

Hírek

A jégverés megsemmisítette Nyárádmente gazdáinak gabonatermését. Lapunk előző számában közöltük, hogy Marosvásárhely vidékén óriási jégverés pusztított. A pusztulás nagy méretei csak most bontakoznak ki a maguk félelmetességében. A környékből küldöttség kereste fel a marosmegyei Magyar Párt vezetőségét, amelyet adóelengedés, segélyezés, vetőmag iránti közbenjárásra kért föl. A küldöttséget Sebess Jenő dr. vezette Vescan prefektushoz, aki megígérte támogatását.

Az engedelmesség áldozata. Pamacsek Jenő 10 éves fiut a szülei már többször eltiltották attól, hogy az épülő görög keleti templom környékén jáaszadozzék. A fiu mégis felmászott társaival az álványokra és a falakra. Tíz méter magasságban elcsuszott és lezuhant egy kőrákásra. Azonnal meghalt.

Vigyázzunk a mérges gombákkal! Máramarosszigeten Moldován Jenő kereskedő mérges gombát evett. Nehány napi betegeskedés után meghalt. Gyergyóban is halálos gombamérgezési eset történt a Bucsinon. A gyergyói községeknek híres legelőjük van a Bucsin hegyen. Baricz György, gyergyófalvi gazda is felkerekedett, hogy megnézi az állatait a Bucsinon. Utközben ismerős emberekkel egy fa alatt tüzet gyújtottak és falatozni kezdtek. Baricz megsütötte azokat a gombákat, amiket utközben összeszedett. Kis idő múlva, amikor indulni akartak, Baricz mozdulni sem tudott. Rettentéses görcsei voltak. Összeesett és néhány óra alatt borzasztó kínok között kiszenvedett. Öttagu családja gyászolja.

Nem szabad adóban lefoglalni az ünneplő ruhát és a munkaszerszámot. A pénzügyminiszter most kiadott rendeletében megállapítja, hogy az ország pénzügyi közegei adó fejében lefoglalták az adózó polgárok ünnepi ruháit, nélkülözhetetlen szerszámait. A pénzügyminiszter elrendelte ezeknek a tulkapásoknak az abban hagyását.

12 milliós kártérítési per a vasut ellen. A kolozsvári cukorgyári sorompó mellett történt autószerencsétlenség áldozatainak hozzátartozói keresetet adtak be a kolozsvári törvényszéken a vasut ellen, miután a vasutal való közvetlen tárgyalások nem vezettek eredményre. A felperesek Bart Őrnagyné, Demian vezérigazgató felesége, Ungár mézáros leányai és Széplaky soffőr édesanyja és leánytestvérei, összesen 12 millió lejt követelnek a vasuttól, azzal az indokolással, hogy a sorompó nem volt leengedve s ezért az ebből folyó halálos balesetekért és anyagi károkért a vasut felelős.

Nagy viharok pusztítanak az egész világon. Az egész világon viharos időjárás uralkodik. Európában, Ázsiában és Afrikában vidékenként példátlan erejű viharok tomboltak. A viharok mindenfelé nagy károkat okoztak. Romániában a Székelyföldön és az Ókirályságban nagy árvizek voltak.

Püspöki vizsgálat. Dr. Boros György unitárius püspök június 28-án vizsgálati körutra indult a verespataki és abrudbányai egyházközségekben. Kiséretében voltak Lőrinczy Dénes aranyos-tordaköri esperes, Űrmösi József püspöki tiltkár és Árkosi Tamás egyházköri jegyző. A püspököt mindenütt nagy lelkesedéssel fogadták.

ÚJ KÖNYV

Érdekes könyv a szász fazekas művészetről.

A szász fazekas művészet a 17-ik században virágzott legjobban. A régebben készült gyönyörű formájú, szép díszű és remek színű darabok rendre-rendre a földművesek szobáiból a múgyüjtökhöz és múzeumokba kerülnek. Sajnos, ma már csak Szentágotán van egyetlen szász fazekas műhely. A szász fazekas művészet Erdély magyar népi művészetével szoros kapcsolatban áll. Ezért örömmel fogadjuk, hogy dr. Misch Orend a Bruckenthal Múzeum asszisztense ennek a szép művészetnek történetét megírta. A jeles szerző könyvét a legszebb darabok nyomán készíttette el és gyönyörű képekkel díszítette. A könyv H. Weither kiadásában fog megjelenni Nagyszébenben. Érdeklődők forduljanak a kiadóhoz.

Nagy sikert aratott egy magyar művész Amerikában. Az amerikai világ-versenyek előkészületei nagy arányokban folynak. A győzteseknek szép érmekeket fognak kiosztani. Az érmekek elkészítésére pályázatot hirdettek. A pályázaton részt vett Kilényi Gyula magyar művész is. A pályázatot Kilényi nyerté meg. Így az északamerikai világ-versenyeken kiosztásra kerülő érmekek magyar művész alkotóerejét fogják dicsérni. Érdekes, hogy a versenyeket hirdető plakátokat is Kilényivel készítették el.

Agyonrugta a ló. Vargyas Károly gyergyóalfalusi gazda fáért volt az erdőben. Mikor hazafelé tartott, a szekér első kerekén valamit igazítani akart. Közben az egyik ló úgy meg rugta hogy azonnal meghalt.

A Kolozsvári kiscgazdákat a kenyérbélyeggel zaklatják. A kolozsvári kiscgazdák körében nagy elkeseredést váltott ki az a zaklatás, amiben a kenyérbélyeg miatt részesülnek. A kiscgazdák ugyanis most mezei munkát végeznek s a mezei munkások számára sok kényelmet kell sütniök. Kora hajnalban viszik ki a friss kenyereket a mezőre. A bélyegfináncok kellemetlenkedésekkel zavarják a kiscgazdákat a munkában. A kenyereket a háziasszonyok a pékeknel süttetik ki. Ha a bélyeg hiányzik, vagy lehull a kenyérről, bár a gazdák nem tehetnek róla, a mezőre szánt kenyereket mégis elkobozzák s a gazdákat büntetésekkel fenyegetik. A kolozsvári kiscgazdák küldöttséget küldöttek a városházára, hogy elpanaszolja sérelmeiket és védelmet kérjen a zaklatás ellen. A küldöttséget Balázs István, Szilágyi András vezetik.

Száz lejen alóli számlákra nem kell bélyeget ragasztani! A pénzügyminiszterium 125290. számú rendelete értelmében a 100 lejnél kisebb értékű számlákra nem kell bélyeget ragasztani. A rendeletet a napokban már megkapták a pénzügyigazgatóságok és így a rendelet érvénybe lépett.

Hogyan kell a külföldre utazóknak engedélyt kérniök a pénz kivitelére? A Banca Nationala köztudomásra hozta, hogy tekintettel az utlevélekre kiutalt 20 ezer lej értékű külföldi deviza és valuta körül elkövetett visszaélésekre, ezentul szabályszerű kérvénnyel kell az elutazás előtt 5 nappal kérni az utazáshoz szükséges pénz kiviteli engedélyt. A kérvényhez mellékelendő a megváltott vasúti jegy is. A Banca Nationala min-

den egyes esetben a legalapossabbán fogja megvizsgálni, hogy az utazás tényleg tervbe van véve, vagy sem?

Megölt egy embert a község bikája. Vajasad, alsófehérmegyei községben a községi bika megtámadta Székely János gazdát és a földre teperte. Székely János halálos sérüléseket szenvedett. Ugyanaznap a község másikkikája Kádár Zsigmond községi bikagondozót támadta meg. Kádárt súlyos sérüléseivel kórházba szállították.

Megrongálták a homoródalmási Orbán Balázs emléktáblát. A múlt évben Homorodalmáson Orbán Balázs emlékére emléktáblát állítottak. A kegyeletes emlékművet durva lelkű emberek megrongálták. A tettesek kézrekerítése érdekében a nyomozás megindult.



Veszedelemes töltőtoll. A kanadai Montrealban egy Emil Vinet nevű ur töltőtollat talált az uccán. A tollat szemé elé tartotta, hogy megnézzé, van-e tinta benne, a töltőtoll elsült és a golyó Vinet agyába furódott, másnap meghalt. A töltőtollban ugyanis apró revolver volt elrejtve. Banditák szoktak ilyen revolvereket használni.

Ma egészségesnek a legjobb szerepen jó. Silány minőségű szerek károsítják a szervezetet és csak muló javulást hoznak. A 13 év óta bevezetett és 6000 orvos által dicsért és ajánlott Togat nevű szer rheumás, köszvényes és időgfájdalmaknál általános figyelmet érdemel. A Togat-nak mindig gyors hatása van és sohasem okoz kellemetlen mellékhatásokat. — Általános érdeknek tartjuk tehát, ha felhívjuk olvasóink figyelmét erre a szerre.

Hol él a világ legöregebb embere? A világ legöregebb embere Törökországban él. Neve Timu Angha és most ünnepelte 165-ik születési évfordulóját.

Kolozsváron elkobozzák azokat a rádiókat, amelyeknek tulajdonosai előfizetési díjaikkal hátralékban vannak. A posta igazgatósága szerint igen nagy Kolozsváron az olyan rádiótulajdonosok száma, akik hosszabb, vagy rövidebb ideje nem fizették be előfizetési díjaikat. Ezért elhatározták hogy tizenöt napi terminust adnak a hátralékos díjak befizetésére s abban az esetben, ha a hátralékok nem folynak be, mindazokat, akiknél tartozást állapítanak meg, megfosszák engedélyeiktől s zugrádiósoknak fogják tekinteni őket, ami azt jelenti, hogy bármikor elkobozhatják tőlük készülékeiket. Az elkobzás után a díjakat az adóhivatal utján fogják behajtani.

Idegesség, fejfájás, álmatlanság, szédülés, bágyadtság, levertség, félelemérzések eseteinél a természetes „FERENC JÓZSEF” keserűvíz kitűnő házi szer, amely az emésztőszervekből eredő zavarok nagy részét megszünteti s visszaadja a testnek és szellemnek régi munkaképességét. Orvosi szaktekintélyek megfigyelték, hogy a FERENC JÓZSEF víz öreg embereknel is megbízhatóan és minden fájdalom nélkül hat. A FERENC JÓZSEF keserűvíz gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

Tóth Tihamér:

Hiszek Jézus Krisztusban!

A Szentbenedek a Hiszekegyről ciklus II-ik kötete megjelent. 300 L. beküldése ellenében portamentesen szállítja a

Minerva Könyvesbolt
Cluj-Kolozsvár, Strada Regina Maria
(Deák Ferenc utca) 1. szám.

MÉZŐGAZDASÁG:

ROVATSZERKESZTŐ: DR. SZÁSZ FERENC



Hogyan védjük meg fáinkat a mézgásodástól?

A csontmagvú gyümölcsfáknál sok bajt okoz a mézgefolyás. Ez a veszedelemes betegség a fa életerejét gyengíti, sőt a fát el is pusztíthatja. Alábbiakban egy neves szakember cikkét közöljük. Ebben ismerteti a mézgefolyás esetén követendő eljárásokat.

A csonthéjas gyümölcsfák, az öszibarackfa kivételével, általában önmaguk alakítják ki koronájukat, tehát az állandó helyükre történt kiültetés alkalmával eszközölt koronaalakító metszésen kívül metszésre rendszerint nem szorulnak. Amennyiben a metszés szükségessége mégis előállana, különösen az idővel elsűrűsödő korona kiritkítása, továbbá különösen a sárgabaracknál előforduló részleges gutaütés következtében, a metszésre nagy gondot kell fordítani. Az idősebb fás képződményeket, az ágakat nem szabad azonban töben eltávolítani, hanem az ág vastagságának megfelelően egy 15–25 cm. hosszú csonkot kell hagyni. Ezt azután augusztus hó végén távolítjuk el töben akkor, amikor a csonthéjas gyümölcsfák nedvkeringése már lassabbodik. A töben eltávolított ág helyét éles késsel lesimitjük és két órán keresztül forralt, maróanyagától megszabadított kőszénkátránnyal kenjük be.

A csonkhagyásnak az a célja, hogy a fát a mézgásodástól megóvjuk. Ugyanis az ilyen nagyobb sebeknél nyár folyamán rendszerint mézgásodás lép fel. Ha a kérdéses képző-

ményt alapra vágnánk vissza, vagyis a sebet közvetlenül a fa testén volna, a fellépő mézgásodás a fa törzsébe befelé terjedne s azt is elpusztítaná, míg csonkhagyás esetében csak a csonk mézgásodik el és a fa teljesen épségben marad. Az augusztus hó végén eltávolított csonk metszölapja helyes kezelés esetében, még az őszi folyamán forradásnak indulva 1–2 év alatt teljesen beforrad, ami a legfontosabb, többé nem mézgásodik.

Amikor már kitört mézgásodással állunk szemben az orvoslás a következő:

Ha a mézga kemény állományú, egy rongydarabot 50 százalékos ecetsavba, ecet-essenciába mártunk s azzal kötözzük be a beteg részt. A kötés alatt a mézga megpuhul s ekkor hozzáfoghatunk a műtéthez. A mézga alkalmas eszközzel kikaparjuk s a sebet éles késsel az egészséges élőszövetig kivágjuk. Ennek megtörténtével a sebet 1%-os sóskasav oldattal vagy citromlével alaposan kidörzsöljük. Ezzel az egészséges részben lévő, bár szemmel nem látható, mézgaképződményeket is teljesen kioldjuk. A így megtisztított sebet azután kátránnyal vagy óltóviasszal kenjük be. Ezután a seb beforradása gyorsan megy végbe. Ugyanígy járunk el a mézgásodás következtében keletkező, bohorpadást mutató sebek esetében is. Ezen kezeléssel kívül még ajánlatos a sebet néhány bevágást ejteni, ami azonban a közismert köpülőzéstől eltérőleg nem csak a háncsréteget vágja át, hanem hatoljon be a faszövetbe is.

Dr. L. L.

Uj védekezési mód az egres lisztharmat betegsége ellen. Az egres amerikai lisztharmata ellen a kénkészítményeken (Sulfarol) kívül egyes országokban olcsóságánál fogva, konyhasó-oldattal is szokták védekezni. Erre a célra Norvégiában télen 2%-os nyáron 2%-os oldatot használnak. A konyhasó-oldat rendkívül veszedelemes a kősz-

méte gyökerére, ezért vigyázni kell arra, nehogy a gyökérhez folyjon, azonkívül egyes érzékenyebb fajtáknál levélperzselést is okozhat, ezért előzetesen a biztonság okáért mindig csak egy-két bokrot permetezzünk meg vele és csak ha azt látjuk, hogy nem okoz kárt, fogjunk hozzá az összes bokrok megpermetezéséhez.

PIAC

Piaci árak Nagyváradban.

Buza 300—310, kukorica 230—240, zab 215—220, árpa 200—220 lej mázsánként.

Magyar Testvérek!
Választási jelünk a szorzójel.



Művelődés

A MAGYAR DAL.

Magyar ember, ha jó kedve
Olykor, olykor megered,
Szíve szerint nótázgatni,
Dalolgatni is szeret.

Szép csöndesen, majd vígabban
Amíg zeng a hegedű:
Kinótázza, kidalolja,
Mi lelkében keserű.

Azt se bánja, hogyha könnye
Csordul ki a nótára,
Az örömmek szívárványa
Mosolyog föl utána.

Mig nemesen, tisztán csendül,
Ha búsan, ha vidáman:
Nincs is szebb a magyar dalnál
Széles e nagy világban.

Lampérth Géza.

Régi történetek.

Barczikay, a nagyevő.

Ugy adom elő, ahogy édesatyámtól hallottam.

A mult század első felében élt Nagybánya-Szinyérváralja vidékén *Barczikay* nevű fiatal földbirtokos, nemes ember. Egyetlen egy baja volt: *rettenetes nagy evő volt*. Sohasem birt jölnökni.

Elpanaszolta ezt egyik birtokos társa fiatal fiának, aki bizalmas jóbarátja volt. — Nagyon meghatotta és ezért meghívta özvegy édesatyja házához vacsorára. Azonban ez nem volt valami könnyű feladat. Összebeszéltek tehát és úgy állapodtak meg, hogy *hat* vendéget fog bejelenteni és bőséges ennivalóról fog gondoskodni.

A vendéglátó házigazda nem volt hozzászokva a vendégséghez, de azért nem vette rossz néven a bejelentést. Utóvégre apró jószág, érvitő, szopós malac volt bőven a háznál. A szakácsnőt megerősítették egy bejárónővel és így minden előkészület megtörtént annak rendje és módja szerint.

A nagy napon reggel megindult a munka. Leölték a baromfiakat. Oda tettek föni egy nagy sonkát. Egy süldömálnak is kioltották fiatal életét. Kenyérrel, tészta- és borral gondoskodtak kellő mennyiségben.

Igy jött el a délután, de vendégeknek még se hire, se hamva. Az öregur már türelmetlenkedett. A fia azonban biztatta. Végre félhét után megérkezett egyszerű bricskáján *Barczikay*. Volt már vendég. Az igaz, hogy csak *egy*. Egy, de türelmetlen és éhes. A többi elmaradt. Az asztal meg volt terítve nyolc személyre. Az öregur dohogott: mi lesz most a sok ennivalóval. *Barczikay* azonban biztatta, hogy *ő kitesz magáért, csak tálaljanak*.

Igy indult meg a nagy szontyolán a dérral-előkészített lakoma. És *Barczikay* evett. Evett-ivott rendületlenül. Az öregurnak elállt szeme-szája. Egy tálban sem maradt semmi. Elfogyott a pujska, a kappan, a malac egészen. *Más egyéb is teljesen, ami hat vendég számára bőségesen az asztalra került*. Az öregur megvigasztalódott, mert *ő* ilyen nem látott.

Éjfél felé nyugodni tértek. *Barczikay* is a vendégszobájába. A háziak elaludtak, *Barczikay* azonban nem. Nem jött álom a szemére. *Éhes volt*. Kutatni kezdett és ime nagy öröme talált egy hátulso sonkát, amely meg volt főzve, de a házigazda nem tálaltatta, hiszen csak egy vendége jött meg a hatból *Barczikay* megette az egészet. Még mindig éhes volt. És ekkor a szagló érzéke rávezette, hogy a vendégágyak alatt van két nagy rubáskosár alma. Az egész termés. Kihuzta, nekilátott és hajnalig elfogyasztotta egészen.

Most már azonban érezte, hogy visszaélt a helyzettel, gyorsan felszedelőzködött, kiment az istállóba és mielőtt bárki észrevette volna, befogatott és bucsuzás nélkül elhajtott.

Másnap aztán kiderült minden. A többi nem sajnálta a házigazda, de az almáért rettenetesen dühbegurult. Meg is mondta a fiának, aki most már mindent bevallott:

— Fiam, ilyen vendégeket többet ne hozz a házamhoz.

Barczikay nem sokáig bírta. Megette a birtokát. És úgy halt el nyomoruságosan. Elhelt...

Igy tartotta a szatmármegyei hírcsaládok között az őt túlélő híressége.

Tanár és tanítvány.

Tisza miniszterelnöksége idején Földes Béla — a nemzetgazdaságtan tanára (később miniszter) — nagy beszédet tartott az önálló bank mellett. Pár nap múlva Tisza válaszol, hosszabb beszédben ismerteti az Osztrák-Magyar Bank szabályzatát. Földes türelmetlenül állandóan közbeszólt. Tisza egy ideig türi, de mikor a közbeszólások zavaró áradata nem

akar megszűnni, feltolja szemüvegét, erősen ránéz és így szól:

— Én az egyetemen egy teljes évig voltam a képviselő urnak, mint tanáromnak hallgatója. Egy teljes évig hallgattam és sohasem szóltam közbe. Elvárhatnám viszonzásul, hogy a képviselő ur egy óra hosszúra hallgatni tudjon, mikor én beszélek.

Dr. Lengyel Zoltán.

Apróságok - Adomák

Jóétvágyu állatok.

Az állatok között legjobb étvágya a madaraknak van. A madarak naponta testük súlyának megfelelő mennyiségű vizet isznak. Ha az ember ennyi vizet fogyasztana, mint a madarak, naponta 70—80 liter vizet kellene, hogy igyék. Az a madárka, amelyik egy hernyót megesszik, éppen annyit evett, mint, hogy ha egy ember egyszerre egy negyed ökröt ennék meg. A jóétvágyu bogárevő madarak naponta ezernyi hernyót fogyasztanak el. Ezért olyan hasznosak a bogárevő madarak!

Mire jó a gyertya?

Egyik szélsőséges, román párt gyűlésén egy román földmives égő gyertyával jelent meg és a gyertyát felajánlotta a szónoknak. A szónok megkérdezte tőle, hogy miért teszi ezt? Erre a földmives a következőket felelte:

— Azért hoztam ezt a gyertyát, hogy elégessem azt a sok hazugságot, amit itt mondott.

Drága foghuzás.

— Mennyiért huzza ki a fogamat, doktor ur?

— Száz lejtért!

— Rettenetes. Néhány perc munkáért száz lejt kér?

— Kérem, ha kívánja, lassítva huzom ki.

Tanácsadó

Azon előfizetőink részére, akik bármely ügyből kifolyólag tanácsra szorulnak, ezen rovatunkban készségesen megadjuk a választ. Tekintettel arra, hogy szakértőinknek a tanácsadásért fizetnünk kell, felkérjük olvasóinkat, hogy a beküldött tanácskérő levélhez mellékeljenek 20 lejt, (orvosi tanácsokért 30 lejt), könnyebbség okáért bélyegben, mert ennek költségeit mi nem fedezhetjük. Ha a választ levélben kívánják, ezenfelül még külön portódíj is beküldendő. Csakis azon levelekre válaszolunk, amelyekhez a 20 lejt is csatolva van.

B. Gy. Tatrang. A bodzafa virága ma is kelendő, ha az szépen meg van száradva, világos sárga vagy fehér színű és nem barnult meg. Ezidén a bodzavirágot átrostált állapotban lehet értékesíteni. Erre a célra jól megszáradt bodzavirágot táglyuku drótróstán átrostáljuk, úgy, hogy a virágok áthulljanak a rostán és a szárrészek fönn maradjanak a rostán. Ha szép világos a színe az árunak, akkor 28 lejuval kg-ként váltják be.

Ha elkészítették az árut, akkor kérünk belőle egy kis mintát beküldeni dr. Péter Béla címére Cluj-Kvár (Academia Agricolă) ő majd megírja azután, hogy az áru hová és miképp küldendő el.

Az almamag eladása ügyében tessék valamely nagyobb faiskolatulajdonoshoz fordulni, mert almamagra minden faiskolában szükség van vadoncok nevelése céljából. Ilyen faiskolák vannak Nagyenyeden Fischer Ambrozy és Tisza, Gazdasági Akadémia

Cluj-Kolozsvár, Szilágy megyei Gazd. Egylet Faiskolája Zilahon stb.

N. D. Szamosujvár. A kérdett orvos már évek óta nincsen Kolozsváron, mert Budapestre távozott. Mi a magunk részéről ajánlhatjuk dr. Gergely Endre orvost, aki lapunk orvosi szakértője. Címe: Cluj-Kolozsvár Berde Mózes u. 2.

A. J. Désakna. Selyemgubó beváltása. A selyemgubókat a selyemtenyésztési beváltó állomásokon lehet beváltani, még pedig fojtatlan állapotban. Ilyen beváltó állomás van pl. Lugoj-Lugos jud. Caras.

Ha a gubókról le akarjuk a selymet gombolyítani, akkor előbb meg kell fojtani a gubóban lévő bábót, mert különben kirágja a kikelő pille a gubót és a selymet nem tudjuk többé le-gombolyítani. A gubóban lévő bábót magasabb hőmérsék által kell megfojtani. A hőmérsék 60—70° R-nyi legyen. Legegyszerűbb, ha kenyérsütés alkalmával a kenyér kivétele után a sütőkamencébe tesszük a bábokat és pedig úgy, hogy a gubókat zsákokba téve vékonyan széttergetve, deszkán betoljuk a kemencébe. Próbaképen a gubók közé egy tyuktojást teszünk. Ha a tojás keményre megfőtt, akkor a gubóban a báb is eldöglött. De a gubókat forró gőzzel is fojthatjuk meg. Erre a célra 30—50 literes üstöt félig megtöltünk vízzel és az üstre három 10—15 cm. magas rostát helyezünk egymás fölé. A rostáknak azonban nem szabad drótfonatnak lenni, hanem hársfaből készülnenek. A legelső rostába egy uteracsokba másik kettőbe selyemgubókat teszünk és az egészlet egy rácsal

Magyar ember a választói igazolványát kiváltja, hogy a választás alkalmával magyar kötelességnek megfelelhessen.

nyal leborítjuk, amelynek fene-
kén lyuk van. Puttony helyett
kosarat is vehetünk, de azt ru-
hával le kell borítani.

Az üstben lévő vizet egyne-
gyedóránig főni kell hagynunk.
Ennyi idő kell, hogy a báb a gu-
bóban megfulladjon. Ezen idő le-
telte után egy gubót éles késsel
felvágunk és megnézzük meg-
fulladt-e már a báb a gubóban.
Ha az még élne, akkor tovább
kell a gubókat forró gőznek ki-
tenni.

Ha a bábokat megfojtottuk, a
gubókat a rostákkal együtt félre
kell állítani és le kell borítani
ruhával, hogy csak lassan hűljön
ki a gubó. P. B.

Szerkesztői híreink

A kitöltött postautalványok
összedállítását meggyéknél foly-
tatjuk s azokat a hátrélkos elő-
fizetőinkhöz eljuttatjuk, illetőleg
a lapjukhoz mellékeljük. Felszó-
lítunk tehát minden hátrélkost,
hogy tartozásait a lehető leg-
sürgősebben küldjék be kiadói-
vatalunkhoz, mert lapot csak
azok részére küldhetünk, akik
előfizetésükkel rendben vannak.

T. I. Marosludas, T. J. Szilágy-
borzás, N. K. Szilágyseg, T. E.
Sinfalva, K. J. Fehéregyháza,
Sz. Gy. Székelyszenterzsébet, B.
M. Kövend, K. M. M.-né Bágyon,
B. B. Nyujtód.

Itt felsorollak az új előfize-
lőkért, lelkes és önzetlen támoga-
tásukért fogadják mély tisztele-
tünket, hálánkat és köszönetün-
ket. Bizalommal kérjük és vár-
juk további eredményes támoga-
tásukat.

Következő befolyt pénzeket
nyugtázzuk: Sz. P. Erdőhegy 175,
G. J. Simonyifalva 150, K. I.
Magyarnemegye 175, D. I. Ant
150, J. J. Székelyhid 150, Sz. S.
Nagyvárad 175, S. M. Csokaly
150, G. J. Berettyószéplak 85, Sz.
G. Nagyvárad 150, N. L. Bihar-
dósszeg 85, N. Gy. Krizha 150, K.
I. A. Ósikszenttamás 170, Hitel-
ezőv. Csikrákos 150, B. A. Ilye-
falva 225, D. D. Alsócsernáton

150, F. F. Szászváros 85, A. A.
Petrozsény 150, L. G. Mezőberge-
nyo 140, K. J. Szászrégen 150, H.
P. Székelyvaja 150, Ifj. F. I.
Hosszmező 150, Ifj. F. J., T. J.,
T. P. P. és O. I. Majlathfalva 150—
150, M. L. Felvine 150, Kaszinó
Székelykeresztur 155, S. M. Szé-
kelydály 325, A. K. Gerendke-
resztur 150, Sch. F. Csanalos
május 28-án 2500, június 28-án
300 lej.

Apróhirdetések.

Apróhirdetések tarifája: Min-
den szó 5, vastagabb betűvel 10
lej. Legkisebb hirdetés 60-lej. Al-
lást keresők részére 20 szóig 50
lej. Előfizetőknek minden szó 4,
vastagabb betűvel 8 lej. Az apró-
hirdetési díj előre beküldendő.

A Református Világ szemle 3.
száma most jelent meg az alábbi
gazdag tartalommal: Súlyok Ist-
ván királyhágómelléki püspök
életrajza. A református hit lé-
nyege. Dr. Richards W. György
a Presb. Világ szöve. elnöke, A
debreceni nagytemplom. A Re-
formátus Debrecenről. A jugosz-
láv királysági protestantizmus.
A sopoti gyülekezet. A kanadai
magyarok. — Gazdasági válság
Amerikában. A lap előfizetése
egy évre 140 leu. Egyes szám ára
36 leu. — Kapható a Minerva
könyvkereskedésben Kolozsvárt.

Transsylvania Bank R.-T. CLUJ-KOLOZSVAR

Fiókiintézetek:

Torda,
Gyulafehérvár,
Marosújvár,
Maroshévíz,
Ditró,
Mócs,
Gyergyószentmiklós,
Csikszereda,
Csikszentmárton,
Kézdivásárhely.

Kirendeltségei:

Aranyosgyéres.

Elfogad betéteket, leszámítol
váltókat és bárhova teljesít át-
utalásokat, meghitelezéseket.

Méhészek figyelmébe!

Garantált fészta méhviasszól
készült műlep, hengerpréssén
előállítva, bármely méretben
szállít, postán utánvétellel.
160 — L. kg.-ként

Szöllősy Gyula méhgazdasága
Releag-Retleg (Jud. Somes).

A szerkesztésért felel
GYALLAY DOMOKOS

Itt levágandó és beküldendő.

Megrendelő lap.

A „MAGYAR NÉP” kiadóhivatalának

Cluj-Kolozsvár

Alulírott most a negyedik huzás előtt, be akarok lépni az osztály-
sorsjétékba. Az első, második és harmadik huzás jegyének az árát is kifizetem.

Rendelek Önöknél.....db.....
nyolcad (4 × 125 = 500 lej.)
negyed (4 × 250 = 1000 lej.)
fél (4 × 500 = 2000 lej.)
egész (4 × 1000 = 4000 lej.)
osztálysorsjegyet
utánvétellel.

(A nem kívánt sorsjegy törlendő.)

Főelárusító:

Kereskedelmi Hitelintézet

R.-T. Cluj-Kolozsvár.

Tisztelettel:

olvasható aláírás.

Rendelje meg a
PÁSZTORTÚZ

szépirodalmi és művészeti képes folyóirat-ot.

Előfizetési díj:
Egész évre... 500 L. Félévre..... 260 L.
Negyed évre 140 L.

Kiadóhivatal: Cluj-Kolozsvár,
Strada Baren L. Pop (volt Brassai-u.) 5 szám
Kérjen mutatványszámot!

Birtokosok, bankok, hitelszövetkezetek nem nélkülözhetik a Dr. Király—Dr. Gombos-féle törvény fordítást, amely a „Mezőgazdasági adósságok rendezéséről” szóló törvény és miniszteri indoklásának román és magyar szövegét hasábosan és részletes magyarázatokkal adja. Ara 120 Lei. Kapható a vidéki nagyobb könyvkereskedésekben, a „Keleti Ujság” bizományosainál és a Minerva R. T. könyvkereskedésében Cluj-Kolozsvár, Str. Regina Mária (Deák Ferenc utca) 1. sz.

Mezőgazdasági Bank és Takarékpénztár Rt

Cluj-Kolozsvár, Cal. Reg. Ferdinand (volt Wesselényi Miklós-utca) 7. sz.

Fiókin tézetek:

Dej-Dés, Beclean-Bethlen,
Cehul-Silvaniei-Szilágycseh
Jibou-Zsibó és Zălau-Zilah.

Affiliált intézetek:

A Nagyenyedi Kisegítő Tak.-pénztár
R.-T. Aiud-Nagyenyed és ennek
Uioara-Marosujvári fiókin tézete. —

Saját lőkék:

60,000.000 lei

Foglalkozik a banküzlet minden ágazatával. Átutalásokat bel és külföldre a legelőnyösebben és legpontosabban eszközöl.

Engedélyezett devizahely!

Minden magyar ember jegyezze jól meg, hogy a magyar egyházak biztosító intézete a

„MINERVA BIZTOSÍTÓ R.-T.”

(Cluj-Kolozsvár, Cal. Reg. [Ferd. Ferenc József-út] 37.)
tehát magyar kötelesség a biztosítását ide átadni!



Rendeljetek

»Szentháromság» kaszát

és

»Szentháromság» követ!

Az idén is teljes jótállással adunk minden darabot.
Az idén is minden tíz darabra egyet jutalomképen adunk.
Az idén is a meg nem felelő kaszát kicseréljük.
Az idén is a postaköltséget mi fizetjük.
Balkezes kaszák is kaphatók.

Csak épen az árakat szállítottuk le.

„Szentháromság” kaszák árai:

65	70	75	80	85	90	95
85	90	95	100	105	110	115

centisek
Lei.

Tíz darab „Szentháromság” kő ára százötven Lei.

Három darab kaszánál kisebb rendelésnél a postaköltséget felszámítjuk.
Megrendelhető utánvétellel magánál a Kaszatelepnél, vagy a faluban levő megbízottunknál.

„Szentháromság” Kaszatelep
Graşul-Flou - Avasujváros, Jud. Satu-Mare.